**A.L. 95 ta' l-1994**

## ATT TA' L-1994 DWAR TAXXA FUQ IL-VALUR MIŻJUD (ATT NRU. XII TA' L-1994)

### Regolamenti ta' l-1994 dwar Taxxa fuq il-Valur Miżjud (Riċevuti Fiskali)

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikoli 40, 41 u 61 ta' l-Att ta' l-1994 dwar Taxxa fuq il-Valur Miżjud, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att", il-Ministru tal-Finanzi għamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:—

Titolu u bidu fis-seħħ.

**1.** (1) Dawn ir-regolamenti jistgħu jissejħu r-Regolamenti ta' l-1994 dwar Taxxa fuq il-Valur Miżjud (Riċevuti Fiskali).

(2) Dawn ir-regolamenti għandhom jitqiesu li bdew iseħħu fl-1 ta' Settembru, 1994.

Tifsir.

**2.** (1) F'dawn ir-regolamenti, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma tkunx teħtieġ mod ieħor —

"*cash register* fiskali" tfisser *cash register* li jkun jikkonforma mal-ħtiġiet speċifikati fir-regolament 11 ta' dawn ir-regolamenti;

"riċevuta fiskali" tfisser riċevuta maħruġa f'għamla li tiġi provduta mill-Kummissarju u li jkun fiha t-tagħrif u dettalji kollha meħtieġa li jiġu speċifikati fuqha skond dik l-għamla, jew riċevuta maħruġa permezz ta' *cash register* fiskali.

(2) Kull espressjoni wżata f'dawn ir-regolamenti għandu jkollha t-tifsir mogħti lilha fl-Att.

Obbligu li tinħareġ riċevuta.

**3.** Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet l-oħra ta' dawn ir-regolamenti, kull persuna taxxabbli li tagħmel provvista taxxabbli jew provvista msemmija fit-Taqsima Wieħed tat-Tieni Skeda li tinsab ma' l-Att (provvista eżentata bil-kreditu) għandha toħroġ, ħlief meta tenħtieġ li toħroġ fattura ta' taxxa għar-rigward ta' dik il-provvista, riċevuta fiskali skond dawn ir-regolamenti għall-kumpens lilha mħallas għal dik il-provvista.

Provvisti li jsiru minn persuni li jbiegħu bl-imnut.

**4.** (1) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tar-regolamenti 5, 6 u 7 ta' dawn ir-regolamenti, riċevuta fiskali li tinħareġ minn persuna li n-negozju tagħha jinkludi l-provvista ta' oġġetti bl-imnut għandha tinħareġ permezz ta' *cash register* fiskali: iżda għar-rigward ta' xi tali provvista li ssir minn dik il-persuna f'xi żmien li matulu hija ma tkunx tista', għal raġuni valida, toħroġ riċevuta fiskali permezz ta' *cash register* fiskali, hija għandha toħroġ riċevuta fiskali f'għamla li tiġi provduta mill-Kummissarju.

(2) Għall-għanijiet tal-paragrafu (1) ta' dan ir-regolament, dan li ġej ma għandux jitqies bħala raġuni valida:

(a) li wieħed ma jkollux *cash register* fiskali;

(b) li wieħed ma jkollux il-kartolerija jew materjal ieħor meħtieġ biex jitħaddem il-*cash register* fiskali;

(ċ) difetti fit-tħaddim ta' *cash register* fiskali ħlief meta jkunu ttieħdu miżuri ta' malajr u raġonevoli biex dawk id-difetti jkunu jistgħu jitranġaw.

Bejgħ li jsir bieb b'bieb ta' gas, ħalib jew ħobż.

**5.** (1) Persuna li tagħmel provvista minn vettura li tikkonsisti f'konsenja bieb b'bieb, jew f'konsenja li ssir lill-pubbliku fi triq pubblika, ta' gas, ħalib u prodotti tal-ħalib jew ħobż ma għandhiex tenħtieġ li toħroġ riċevuta fiskali għal kull tali provvista jekk huwa joħroġ riċevuta fiskali waħda (hawnhekk iżjed 'il quddiem f'dan ir-regolament imsejjħa "riċevuta ta' kuljum") li tkun prova ta' dawk il-provvisti kollha magħmulin f'kull jum bil-mod preskritt fid-dispożizzjonijiet l-oħra ta' dan ir-regolament.

(2) Riċevuta ta' kuljum tkun riċevuta fiskali li tagħti kont tad-differenza bejn l-oġġetti mgħobbija fuq il-vettura li minnha jsiru dawk il-provvisti u l-oġġetti li jifdal fuq il-vettura wara li dawk il-provvisti jkunu twasslu għal dak il-jum bħallikieku dik id-differenza kienet turi oġġetti provvisti f'konsenja waħda.

(3) Persuna li toħroġ riċevuti ta' kuljum għandha żżomm l-oriġinal ta' dawk ir-riċevuti flimkien mar-*records* l-oħra li tkun meħtieġa żżomm għall-għanijiet ta' l-Att.

(4) Persuna li toħroġ riċevuti ta' kuljum tkun meħtieġa li toħroġ riċevuti fiskali skond ir-regolamenti l-oħra ta' dawn ir-regolamenti dwar kull provvista li ma tissemmiex f'dan ir-regolament.

Provvista ta' oġġetti li jsiru minn *vending machines*.

**6.** (1) Riċevuta fiskali għar-rigward ta' provvisti ta' oġġetti li jsiru permezz ta' *vending machine* għandha tagħti kont tad-differenza fl-għadd ta' oġġetti magazzinati fil-makna kull darba u minnufih wara li l-oġġetti jiġu magazzinati fil-makna u l-għadd ta' oġġetti magazzinati fil-makna minnufih qabel ma l-oġġetti jerġgħu jiġu magazzinati fil-makna bħallikieku dik id-differenza kienet tirrappreżenta l-oġġetti provvisti f'konsenja waħda: b'dan illi l-ewwel riċevuta li tinħareġ skond dan ir-regolament minn persuna li tkun persuna taxxabbli fl-ewwel ta' Jannar, 1995 għandha tagħti kont għad-differenza fl-oġġetti magazzinati fil-makna fl-1 ta' Jannar, 1995 u l-oġġetti magazzinati fil-makna minnufih qabel l-ewwel darba fl-1995 li jiġu magazzinati oġġetti fil-makna.

(2) Persuna li tagħmel provvisti ta' oġġetti permezz ta' *vending machine* għandha tieħu qari tal-ħażniet kull darba li jiġu magazzinati oġġetti fil-makna u hija għandha żżomm *record* ta' dak il-qari u l-oriġinal ta' kull riċevuta maħruġa skond dan ir-regolament flimkien ma' kull *record* ieħor li hija meħtieġa li żżomm għall-għanijiet ta' l-Att.

Provvista ta' servizzi li jsiru permezz ta' makni.

**7.** (1) Riċevuta fiskali għar-rigward ta' provvisti ta' servizzi li jsiru minn makna li taħdem bil-muniti għandha tinħareġ kull darba li jitbattlu l-muniti minn ġewwa l-makna, u għandha tagħti kont għall-valur ta' dawk il-muniti hekk imbattla bħallikieku dak il-valur kien il-valur ta' servizzi mogħtija fi provvista waħda.

(2) Persuna li tagħmel il-provvisti speċifikati fil-paragrafu (1) ta' dan ir-regolament għandha żżomm dokumentazzjoni tal-muniti mbattla minn ġewwa l-makna u tal-muniti u oġġetti maħżuna minnha, jekk ikun hemm, fil-makna, u għandha żżomm l-oriġinal ta' kull irċevuta maħruġa skond dan ir-regolament flimkien ma' kull dokumentazzjoni oħra li tenħtieġ iżżomm għall-għanijiet ta' l-Att.

(3) Riċevuta fiskali għar-rigward ta' provvisti ta' servizzi magħmula permezz ta' makna li titħaddem b'biljett elettroniku jew b'xi mezz ieħor għandha tinħareġ kull darba li dak il-biljett jew mezz ieħor jiġi provvist u għandu jkun jikkorrispondi għall-prezz imħallas jew li għandu jitħallas għall-provvista ta' dak il-biljett jew mezz ieħor bħallikieku l-provvista ta' dak il-biljett jew mezz ieħor kienet tirrappreżenta l-provvista ta' servizzi li jistgħu jiġu provduti permezz ta' dak il-biljett jew mezz ieħor.

Reżokont għal riċevuti fiskali provduti mill-Kummissarju.

**8.** (1) Kull persuna li tiġi provduta b'għamla ta' riċevuti fiskali mill-Kummissarju għandha tagħti kont ta' kull għamla bħal dik billi żżomm għandha, u tkun tista' tipproduċi meta l-Kummissarju hekk jeħtieġ, kull għamla mhux użata, u billi żżomm kopja waħda u tipproduċi lill-Kummissarju kopja oħra ta' kull riċevuta maħruġa fuq kull tali għamla u ta' kull għamla imħassra.

(2) Il-kopji ta' kull għamla użata jew imħassra ta' riċevuti fiskali għandhom jingħataw lill-Kummissarju kemm jista' jkun malajr wara li l-ktejjeb jew għamla oħra ta' legar li fiha jkunu ġew provduti r-riċevuti fiskali jkunu inħlew jew f'dik id-data l-oħra li l-Kummissarju jista' jeħtieġ.

(3) Kull persuna taxxabbli li tonqos milli tagħti kont għal għamla ta' riċevuti fiskali bil-mod preskritt f'dan ir-regolament għandha titqies, kemm-il darba ma tingiebx prova kontra, li tkun naqset li tagħti kont għal provvista taxxabbli.

Eżenzjoni mill-obbligu li tinħareġ riċevuta fiskali.

**9.** (1) Il-Kummissarju jista', permezz ta' avviż bil-miktub, jeżenta lil kull persuna, u permezz ta' avviż pubblikat fil-Gazzetta jeżenta lil klassi ta' persuni minn kull obbligu impost permezz ta' dawn ir-regolamenti, u dik l-eżenzjoni tista' tingħata għal dak iż-żmien u b'dawk il-limitazzjonijiet u bla ħsara għal dawk il-kundizzjonijiet li jistgħu jiġu speċifikati f'dak l-avviż.

(2) Il-Kummissarju jista' f'kull żmien b'avviż bil-miktub jew b'avviż pubblikat fil-Gazzetta, skond il-każ, jirrevoka xi eżenzjoni li tingħata bis-saħħa ta' dan ir-regolament.

Obbligu li riċevuta tinżamm u tiġi prodotta.

**10.** Kull persuna li tinħarġilha riċevuta fiskali għandha żżomm dik l-irċevuta għandha għal żmien erbgħa w għoxrin siegħa u għandha, meta hekk tintalab matul dak iż-żmien mill-Kummissarju jew minn uffiċjal awtorizzat mill-Kummissarju, tipproduċi dik l-irċevuta lill-Kummissarju jew lill-uffiċjal minnu awtorizzat.

*Cash registers* fiskali.

**11.** (1) *Cash register* fiskali għandu —

(a) jkun suffiċjenti biex jagħmel dawk il-funzjonijiet li jinsabu elenkati fil-paragrafu (2) ta' dan ir-regolament; u

(b) jkun ta' tip speċifikatament approvat mill-Kummissarju permezz ta' avviż pubblikat fil-Gazzetta.

(2) Il-funzjonijiet li *cash register* għandu jkun suffiċjenti għalihom għall-għanijiet tas-subparagrafu (a) tal-paragrafu (1) ta' dan ir-regolament huma:

(a) l-istampar ta' riċevuta maqsuma f'partiti għall-provvisti magħmula f'kull transazzjoni b'mod li jiġi ndikat:

(i) isem u ndirizz ta' min jagħmel il-provvista u n-numru tar-reġistrazzjoni tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud,

(ii) xi jkunu l-oġġetti jew servizzi provvisti,

(iii) l-għadd ta' kull oġġett provvist,

(iv) jekk kull partita tkunx taxxabbli jew eżenti mit-taxxa,

(v) it-total tal-kumpens, inkluża t-taxxa tiegħu, imħallas jew li għandu jitħallas għall-provvisti inklużi fit-transazzjoni,

(vi) numru konsekuttiv tat-transazzjoni,

(vii) il-*logo* tat-taxxa kif speċifikat mill-Kummissarju,

(viii) in-numru tal-*cash registers*,

(ix) data u ħin tal-provvista,

(x) u/jew kull tagħrif ieħor li jista' jenħtieġ mill-Kummissarju;

(b) ir-reġistrazzjoni ta' kull transazzjoni odjerna fuq ġurnal stampat;

(ċ) il-ħażna ta' tagħrif kif mgħarraf li jkun meħtieġ f'memorja li ħadd ma jista' jidħol jew ibagħbas fiha.